

# سحر و صابئیت تاریخ کی روشنی میں

مولانا محمد ادریس صاحب میرٹھی فاضل دیوبند

(۴)

سورابن اہام ابو بکر اقسامِ سحر کے ذیل میں فرماتے ہیں:-

منہا سحر اهل بابل الذين ذكرهم الله سحرى ايك قسم، اهل بابل کا سحر ہے جن کا ذکر اللہ پاک نے اس  
تعالیٰ فی قوله يعلمون انناس السحر و آیت میں فرمایا ہے ”شیاطین لوگوں کو سحر اور وہ جادو نکھلاتے  
ما انزل علی الملکین ببابل ہامرت و ہیں جو بابل میں ہاروت ماردت نامی دو فرشتوں پر نازل کیا  
ہامرت۔ ” گیا تھا“

گذشتہ بیانات میں ہم عرض کر چکے ہیں کہ سحر ارواح اور کواکب کی پریش کی پیداوار ہے چنانچہ امام  
موصوف فرماتے ہیں

”جادو گروں کی ان تمام خلاف عقل باتوں کو عوام قبول کر لیتے تھے۔ کیونکہ وہ کواکب کے  
پرستار تھے۔ جس چیز میں کواکب کے احترام و تعظیم کا نام آجاتا اس کو وہ ماتر۔ جادوگر اس پر  
میں اپنی شعبہ بازی سے عوام کو ان باتوں کا یقین دلا دیتے اور دعویٰ کرتے کہ وہ شیخ  
فائدہ اٹھا سکتا ہے اور مراد کو پہنچ سکتا ہے جو جاری باتوں پتہ میں رکھے اور جو کچھ ہم کہتے ہیں  
اس کی تصدیق کرے۔ اس زمانہ کے بادشاہ بھی کچھ گرفت نہیں کرتے تھے بلکہ جادو گروں کا  
ان کے دربار میں بڑا رشتہ تھا کیونکہ ان کو عوام میں بڑا رسوخ اور اثر حاصل تھا اور وہ

ان سے خائف رہتے تھے اور خود پادشاہ بھی کواکب پرست ہونے کی وجہ سے اس خیمہ  
میں جادوگروں کی باتوں کو سمجھتے تھے۔“

غرض بابل اور اس کے گرد و پیش کے بلاد و اصمار کی ساحری، کواکب پرستی یا بالفاظ دیگر جادو  
کی رہین منت تھی۔ جادوگروں کے لیے یہ عقیدہ صائبیت بہت معین و مددگار تھا اور اس کے ذریعہ  
تمام فنون سحر و شعبہ بازی کو وہ کام میں لاتے تھے اور لوگ باور کرتے تھے۔

امام موصوف ایک مقام پر فرماتے ہیں :-

”یہ تو خاص سحر بابل ہے اس کے علاوہ باقی تمام اقسام سحر و شعبہ و غیر خجالت بھی وہ استعمال  
کرتے تھے اور ان سب کو کواکب کی طرف منسوب کرتے، اور لوگوں کو فریب دیتے تھے  
تاکہ وہ اس عقیدہ مندی کی وجہ سے کھو کر بید نہ کریں اور مان لیں۔“

امام رازی تفسیر کبیر میں فرماتے ہیں :-

سحر کی قسم اول کلدانیوں و کسدانیوں کا سحر ہے یہ ایک بہت قدیم لایا قوم ہے یہ لوگ تاربا  
کی پرستش کرتے تھے ان کا عقیدہ تھا کہ یہی ستارے اس تمام عالم کا انتظام کرتے ہیں اور  
انہی سے اچھائیاں اور برائیاں نیز سعادت و نحوست صادر ہوتی ہے یہی لوگ پیمبر  
کی طرف ابراہیم علیہ السلام کو ان کے نظریہ کے ابطال اور اعتقاد کی تردید کرنے کے لیے  
بھیجا گیا۔

علامہ ابن خلدون مقدمہ میں فرماتے ہیں :-

”اہل بابل یعنی کلدانیوں کے ہاں جو بلحاظ نسل نبطیوں و سوریانیوں ہیں، سحر کا وجود بہت زیادہ ہے  
قرآن کریم کا بیان بھی یہی ہے اور تاریخی روایات بھی اس کی شاہد ہیں۔ اور موسیٰ علیہ السلام  
کی بعثت کے زمانہ میں تو بابل و مصر میں سحر کا بازار بہت گرم تھا۔“

باروت و ماروت بابل کے ساتھ محرکات تعلق قرآن حکیم سے بھی مفہوم ہوتا ہے، چنانچہ قرآن حکیم حضرت اورچہا بابل سلیمان علیہ السلام کو سحر سے بری اور اس کے برعکس شیاطین جن وانس کو سحر کا سحر بجز و معلوم قرار دیتا ہے اور اس کے ذیل میں سحر کے مولد و منشا کی طرف بھی اشارہ فرماتا ہے۔

وما کفر مسلیمان ولكن الشیاطین کھڑا سلیمان نے تو کفر نہیں کیا لیکن شیاطین نے بیٹک کھڑا کیا کیونکہ  
یعنون الناس السحر و ما انزل علی وہ لوگوں کو سحر اور وہ جادو دکھلاتے ہیں جو بابل میں ہاروت و  
الملکین ببابل ہاروت و ماروت اروت نامی دو فرشتوں (یا فرشتہ صفت پادشاہوں) پر نازل  
کیا گیا یعنی دیا گیا تھا

لفظ ملکین میں مشہور قرۃ بفتح لام یعنی فرشتہ ہے اور شاذ قرۃ جس کے راوی حضرت ابن عباس  
من، ابوالاسود اور ضحاک وغیرہ ہیں، بکسر لام یعنی پادشاہ ہے اور ہاروت و ماروت ملکین و عطف  
بیان ہے یعنی یہ ان دونوں کے نام یا لقب ہیں۔

مفسرین کی ایک جماعت کی رائے ہے کہ اروت و ماروت بابل کے دوسریابی النسل پادشاہ  
ہیں۔ (روح المعانی ج ۱ ص ۳۰۸ وغازن)

یہ لوگوں کو سحر کی تعلیم دیتے تھے اور اُس کے استعمال سے منع بھی کرتے اور کہہ دیتے تھے کہ ہم اور  
ہماری تعلیم سحر ایک فتنہ ہے تم اسے بجا اور غلط استعمال کر کے خلق اللہ کو ایذا نہ پہنچانا اور کفر کے مرتکب نہ  
ہونا

لہ اروت و ماروت کے وزن پر قرآن حکیم میں ہیں دو نام اور ملتے ہیں ایک طاوت اور دوسرا طاوت یعنی  
پادشاہوں کے نام ہیں اول الذکر مومن ہے جس کو اللہ پاک نے موخر الذکر کا فر اور اس کی قوم عاتقہ سے جنگ کرنے  
کے لیے بنی اسرائیل کا پادشاہ مقرر فرمایا ہے۔ اسی طرح عبرانی زبان میں اور لفظ بھی اس وزن پر ملتے ہیں۔ لہذا کچھ مستبعد  
نہیں کہ اروت و ماروت بھی پادشاہ ہوں گے نام ہوں اور دنیا کو حضرت سحر سے بچنے کے لیے سحر کی تعلیم دیتے ہوں جس  
طرح آج کل میڈیکل کالجوں میں طرح طرح کے زہروں اور سمیات کی تعلیم دی جاتی ہے اور طبی کالجوں میں تم نم کے ہول گیس  
اور گھاگھونٹے والے، اندھا کرنے والے مادوں سے واقف کیا جاتا ہے اور اُس کالجوں میں سم نریم وغیرہ اعمال پڑھائے  
اور دکھائے جاتے ہیں تاکہ لوگ اُن سے واقف و باخبر رہیں اور حضرت سے بچیں۔ (دیکھو تفسیر احوال مظاہر جوبہری)

اس عہد میں عام طور پر لوگوں کو ساحروں سے حسن اعتقاد تھا اور نہ کم از کم ان کی مصرت سے بچنے کے لیے ان کو بظہر اعتراف تو ضرور دیکھتے تھے۔ یہ دونوں بادشاہ چونکہ بذات خود نیک اور نیکو کار تھے عام ساحروں کی طرح موذی اور ضرورساں نہ تھے سحر کو صرف ایک فن کی حیثیت سے سکھاتے تھے۔ جیسا کہ ان کی تہیہ سے معلوم ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں جن شائل کے ساتھ فرشتہ صورت بھی تھے۔ اس لیے لوگ ان کو فرشتہ سمجھتے اور کہتے تھے۔ اسی بنا پر مشہور قرآن میں انہیں مَلَک سے تعبیر کیا گیا جیسا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن و جمال کی وجہ سے زنان مصر کی زبان میں قرآن نے انہیں **بَنَیْ اِبْنِ هٰؤُلَاءِ الْمَلَکِ کَرِیْمٍ** کے الفاظ سے یاد کیا ہے۔ اور اُنزل سے وحی یا الہام کے طور پر نازل کرنا مراد نہیں بلکہ یہ لفظ یہاں محض پیدا کرنے یا مہینے کے معنی میں متصل ہے اور یہ خود قرآن کا استعمال ہے ملاحظہ ہو۔

۱۔ **وَ اَنْزَلَ لَکُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ مَآئِیۃَ اَنْزٰجٍ**۔ تمہارے لیے چوبیسوں میں سے آٹھ جوڑے نازل کیے یعنی پیدا کیے۔

۲۔ **وَ اَنْزَلْنَا الْحَدِیۡدَ فِیۡہِۡمَۃًۢ بِاَسْمٰئِہِمْ** اور ہم نے لوہا نازل کیا جس میں سخت قوت کلاساں پہنچانی پیدا کیا

۳۔ **وَ یُنزِلُ لَکُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ مَآءً** اللہ پاک آسمان سے تمہارے لیے رزق آتا ہے یعنی دیتا ہے

۴۔ **وَ فِی الْحَدِیۡثِ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ** حدیث میں آتا ہے۔ اللہ پاک نے جو عرض نازل کیا ہے۔ اس کے

خارج الکل و کلد و اکل۔ لیے علاج ہی نازل کیا ہے یعنی پیدا کیا ہے۔

۵۔ **وَ کَمَا یَقَالُ اَنْزَلَ اللّٰهُ الْخَیۡرَ وَ الشَّرَّ** اور کہا کرتے ہیں خدا نے خیر و شر سب خود نازل کیے ہیں پیدا کیا۔

بہر حال معلوم ہوتا ہے کہ بابل سحر اور تعلیم سحر کا مرکز تھا، وہاں اکثر و بیشتر تو بد باطن شیاطین جن و

انس خود بھی سحر کرتے تھے اور لوگوں کو بھی سکھاتے تھے اور کچھ ایسے نیک نفس لوگ بھی تھے جو صرف

سحر کی مصرت سے بچنے اور خلق اللہ کو حقیقت سحر سے آگاہ کر کے ساحرین کے پنجہ سے چھڑانے کے

لیے سحر کی تعلیم دیتے اور کہہ دیتے کہ دکھیو بجا اور بے محل استعمال کر کے کفر کے مرتکب نہ ہونا۔ اگر ان شیاطین

کی خباثت دیکھیے کہ مرویہام کے بعد ان کے تعلیم کردہ جادو کو بھی اپنی تعلیم میں شامل کر لیا اور ان کے

تقدس اور نیکی اور صاف سے سحر کی ترویج میں بالکل ناجائز فائدہ اٹھایا ان کی تعلیم کو سند صحت کے طور پر  
چین سب

اثر مفسرین کی رائے یہ ہے کہ اروت و ماروت حقیقت میں دو فرشتے ہیں جن پر بابل میں  
سحر نازل کیا گیا۔ یہ وہ زمانہ تھا جس میں سحر و صابئیت کا استیلاء عالم پر نہایت شدید تھا اس  
اعمال تہذیب و کتب کی تاثیرات اور ارواح طیبہ و خبیثہ کے اعمال کی جانب منسوب کر کے اس کی  
حقیقت کو لوگوں سے مخفی رکھتے تھے اور لوگ اس کو معجزہ و کرامت یا علوم باطنیہ الہیہ میں سے سمجھ کر  
قبول کر لیتے اور جب دو گروں کو نظر احترام دیکھتے ورنہ کم از کم ناراضی اور ایذا رسانی سے خائف  
ہو کر ان کی اطاعت کرتے تھے۔ لہذا ایک طرف اللہ پاک نے حضرت ابراہیم خلیل اللہ کو بھیج کر نصرت  
کا طلسم توڑا، بت پرستی و کواکب پرستی کی بیخ کنی، دوسری طرف ان دونوں فرشتوں کے ذریعہ دنیا کو  
سحر کی حقیقت اور اس کی جانت سے آگاہ کیا مگر ساتھ ہی یہ بھی اندیشہ تھا کہ کہیں لوگ سحر کو سیکھ کر احتراز  
و اجتناب کرنے کے بجائے خود ہی اس میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ اس لیے وہ تعلیم سے پہلے تنبیہ کر دیتے تھے  
اِسْمَاعِیْلُ فِیْئِنَّ فَلَآ تَلْمِزُوْا بِہُمْ اور چاری تعلیم سحر تمہارے لیے ایک فتنہ ہے تم اس سے کافر نہ ہو جانا۔  
یایوں کیسے کہ اللہ پاک کو اپنے بندوں کی آزمائش مطلوب تھی اس لیے سحر یا سحر کی قسم سے کوئی چیز  
اپنے فرشتوں پر نازل کی اور ان سے کہہ دیا کہ دیکھو ہر شخص کو تعلیم سے پہلے اسکی حقیقت سے آگاہ کر دینا  
چنانچہ وہ کہہ دیتے :-

اِسْمَاعِیْلُ فِیْئِنَّ فَلَآ تَلْمِزُوْا بِہُمْ تو صرف آزمائش دے لے، ہیں، تم ہم سے سحر سیکھ کر کافر نہ ہو۔

بہر صورت بابل میں فرشتوں پر سحر نازل کیا گیا خواہ حقیقت سحر سے آگاہ کرنے کے لیے خواہ

و ابتلاء کے طور پر بابل کی مذکورہ بالا تاریخی حیثیت سمجھ لینے کے بعد آسانی سمجھ میں آجاتا ہے کہ بابل کو

اس مقصد کے لیے انتخاب کرنا صرف اس بنا پر ہے کہ وہ سحر و صابئیت کا مرکز تھا اور دنیا میں سحر

صائبیت وہیں سے پھیلی۔

باروت و باروت اور زمرہ کا مشہور جیاسوز قفقہ، چاؤ بابل اور مشہور افسانہ اور چاہ بابل کی حقیقت اس میں ہر دو فرشتوں کے اٹنا لٹکنے اور اسی حالت میں سحر کی تعلیم دینے کی داستان مواس کے متعلق ہم اپنی زبان سے کچھ نہیں کہنا چاہتے ہمارے بعض محرم اس بارے میں ہم سے ناراض ہیں ہم صرف علامہ آکوسی کے بیان پر اکتفا کرتے ہیں۔ علامہ موصوف اس قفقہ کی ایک چیتاں کی قسم کی تاویل بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔

مہر کوئی حقیقت اس قفقہ کو صحیح کہتا ہے اور اسی صورت پر اس کو تسلیم کرتا ہے وہ مہر جواز سے تجاوز کرتا ہے غلط کہتا ہے اور حقیقت سحر کا ایک ایسا دروازہ کھولتا ہے جو مردوں کو ہنسانے والا اور زندوں کو زلزلنے والا ہے اور وہ اسلام کے مقدس اور پاک جہنڈے کو ہال و سرنگوں کرتا ہے اور کفر و شیطنت کی طاقتوں کو رخت دیتا ہے (العیاذ باللہ)

آگے چل کر علامہ موصوف "دومتہ الجندل" کی ایک عورت کی داستان جس نے بابل کے کنویں پر جا کر باروت و باروت سے جیاسوز طریق پر سحر سیکھا تھا نقل کر کے اس کی تردید فرماتے ہیں اور ان ناقلمین کی غلط کوشی پر ماتم کرنے ہیں جنہوں نے بے سوچے سمجھے اسرائیلیات کی اس خرافات کو کلام اللہ کی تفسیر اور کتب اسلامیہ میں نقل کیا۔

"یہ اور اس قسم کے قفقے جن کو مفسرین اس سلسلہ میں بیان کرتے ہیں عقلا ان پر مہر گزارا نہیں کرتے اور اس جیسی غیر معروف دومتہ الجندل کی عورت کے نام عقول بیان کی تردید و تکذیب اس سے بہتر ہے کہ ایسی حکایات کو قبول کر کے عقل انسانی کی پیشانی پر بدنام داغ لگایا جائے جن کے متعلق رب مخلوق کے رسول کریم کی جانب سے ایک لفظ بھی نقل صحیح ثابت نہیں۔"

اور کیا اچھا ہوتا کہ اسلامی تصانیف اس قسم کے خرافات سے پاک ہوتیں۔ جن کو ایک صاحب عقل و

ہر انسان جو ایمان کے درجہ میں بھی قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہو سکتا (روح المعانی ج ۱ ص ۱۴۱)  
 ہر حال قرآن کریم کا بیان اس قسم کی خرافات سے بالکل منزہ ہے۔ آیت کریمہ کی جو بھی تفسیر  
 رہ جائے اس کے لیے اس قصہ کی ہرگز ضرورت نہیں۔ مان لیجیے کہ جمہور کی رائے کے مطابق  
 رہتے ہی تعلیم عمر کے لیے مقرر کیے گئے اور ان پر خمر نازل کیا گیا مگر اس کی یہ صورت ہرگز نہیں ہو سکتی  
 صرف یہ کہ اس قصہ کی اصل اسرائیلیات سے ہے اور صادق و مصدوق علیہ الصلوٰۃ والسلام کو  
 بی حدیث مرفوع اس کے متعلق وارد نہیں بلکہ عیصمت ملائکہ کے منافی ہے جو نصوص قطعیہ سے ثابت  
 ہے۔ اس بنا پر شہاب عراقی اس شخص پر کفر کا فتویٰ لگاتے ہیں جو اس قصہ کو سچا سمجھے اور اس پر  
 عقائد رکھے۔

بعض الشہاب العراقی علی ان من اعتقد شباب عراقی تفریح کرتے ہیں کہ جو شخص یا اعتقاد رکھتا ہے کہ  
 فی ہاؤت و ماؤت انہما ملکاں بعداؤن اوردت و ماؤت دو فرشتے ہیں اور زہرہ کے ساتھ ٹوٹ ہونے  
 علی خطیبتہما مع الزہرۃ فہو کافر باللہ کی وجہ سے ان پر جاہ بابل میں عذاب ہوا ہے وہ اللہ رب  
 اعظیم ذان الملائکۃ معصومون لا یصون العالمین کے ساتھ کفر کرتا ہے۔ اس لیے کہ فرشتے معصوم ہیں۔  
 اللہ ما امرہم ویفعلون ما یومرہن لا یتکبرن اللہ کے حکم سے: فرمانی نہیں کرتے اور جو حکم دیا جاتا ہے وہی  
 عن عبادتہ ولا یتحمرن، یتحمرن اللیل کرتے ہیں۔ اللہ کی عبادت سے انکار نہیں کرتے اور نہ ٹھکتے ہیں  
 والنہار لا یفترون، والزہرۃ کانت یوم رات: دن تسبیح و تہلیل کرتے ہیں اور نہیں ٹھکتے۔ اور زہرہ جس دن  
 خلق اللہ السموات والارضین والقول بانہا سے اللہ نے آسمان و زمین پیدا کیا ہے اسی روز سے موجود ہے  
 مثلت لہما فکان ماکان وردت الی مکانہا اور یہ کہ نہ ایک عورت کے ہمیں میں ان دونوں کے پاس آئی  
 غیر محقول ولا مقبول۔ اور مرد عموماً واقعہ پیش آنے کے بعد اپنی جگہ چلی گئی۔ مرد بعد از ان قابل  
 قبول قول ہے۔

اروت و ماروت اور زہرہ کے سلسلہ میں مفسرین ایک مرفوع روایت اور متعدد صحابہ کے آثار بطور نقل کیا کرتے ہیں۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم ان روایات کے متعلق مشہور محدث و مفسر حافظ ابن کثیر کی تحقیق پیش کر دیں اور اسی پر اکتفا کریں۔

مرفوع روایت کی تخریج اور سند پر کلام کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔

واقرب ما یكون فی هذا اند من ہوا یتہ۔ اس روایت کے متعلق قریب تر تحقیق یہ ہے کہ یہ مرفوع روایت عبد اللہ بن عمر عن کعب الاحبار لاعن نہیں بلکہ عبد اللہ بن عمر کا اثر ہے جو کعب احبار سے انہوں نے الذبی صلی اللہ علیہ وسلم روایت کیا ہے ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

پھر اس دعویٰ کو محدثانہ انداز میں ثابت کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔

فدرا الحدیث ورجم الی نقل کعب الاحبار۔ لہذا اس حدیث کا مدار مرجع کعب احبار کی روایت ہے جو عن کعب بنی اسرائیل وہ کعب بنی اسرائیل سے روایت کرتے ہیں۔

صحابہ اور تابعین کے آثار نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔

صحابین کی ایک جماعت، مجاہد سدی، حسن بصری، قتادہ، ابوالعالیہ، زہری، ربیع بن انس اور مقاتل بن حیان وغیرہ سے اروت و ماروت کے قصہ سے متعلق روایات مروی ہیں اور متقدمین متاخرین مفسرین کی ایک جماعت کثیر نے ان کو نقل بھی کیا ہے۔ مگر ان کی تمام تفصیلات کا مرجع اسرائیلی روایات ہیں کیونکہ اس بارے میں کوئی مرفوع صحیح الاسناد روایت صادق و مصدوق نبی مصوم علیہ السلام سے جن کا ہر لفظ وحی الہی ہے، ثابت نہیں۔ قرآن حکیم بھی بغیر بیسب و تفصیل کے جملہ اس قصہ کو بیان کرتا ہے۔ لہذا ہمیں صرف اس حصہ پر ایمان و یقین رکھنا چاہیے جو قرآن میں مذکور ہے (ابن کثیرؒ) زہرہ کا حسین عورت کی شکل میں آسمان سے اترنا۔ اس کے متعلق فرماتے ہیں:-

فیہ خرابہ جلی (یہ بہت مستعد ہے) اور اس کے بعد ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ایک طویل اثر

ابن ابی حاتم سے نقل کرتے ہیں جس کی تصحیح حاکم نے کی ہے، اس میں تصریح ہے  
 "في ذلك الزمان امرأة حسنها في النساء" اور اس زمانہ میں ایک عورت ایسی عین تھی جیسے تمام سیارات  
 الحسن الزهرة في سائر الكواكب۔ میں زہرہ۔

اس روایت میں اس عورت کا آسمان پر جانا اور ستارہ کی شکل میں تبدیل ہونا بھی مذکور  
 نہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسرا نیلیات کی اس روایت میں زہرہ ستارہ کا زمین پر اترنا یا کسی  
 حسین عورت کا زہرہ کی شکل میں مسخ ہو کر آسمان پہ چلا جانا صرف افسانہ سازوں کی رنگ آمیزی اور  
 حاشیہ آرائی ہے۔ چنانچہ مذکورہ بالا روایت نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔

فهذا اقرب ما روي في شأن الزهرة زہرہ کے متعلق جو کچھ کہا گیا ہے اس میں یہی زیادہ اقرب  
 والله اعلم۔ بصواب معلوم ہوتا ہے۔ اور خدا بہتر جانتا ہے۔

غرض اس داستان کو مشکوٰۃ نبوت سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ صرف یہود کی مخترعہ روایات  
 میں سے ایک روایت ہے جن کا محبوب مشغلہ انبیاء اور ملائکہ پر بہتان تراشی اور افتراء پر دازی ہے۔  
 چاہے بابل، مصرین ہی ہاروت و ماروت کے قصہ میں چاہے بابل کا ذکر کرتے ہیں، در نہ جدید و قدیم کتب تاریخ  
 اس کے ذکر سے خالی ہیں صرف "مسعودی" "مرزج الذہب" میں بابل کے حالات میں لکھتے ہیں۔

"اس سستی میں ایک گھر کنواں ہے جو چاؤ و دانیال بنی علیہ السلام کے نام سے مشہور ہے بیڑ  
 و نصاریٰ سال کے مختلف حصوں میں اپنی عیدوں کے مواقع پر یہاں زیارت کے  
 لیے آتے ہیں۔ جب انسان اس سستی میں آتا ہے تو اسے بہت سے ٹوٹے پھوٹے ٹکندرات  
 اور منہدم عمارات کے عظیم الشان نشان نظر آتے ہیں جو اب ٹیلوں کی شکل میں باقی  
 رہ گئے ہیں بہت سے لوگ کہتے ہیں کہ اس کنویں میں ہاروت و ماروت فرشتے ہیں جن کا  
 ذکر قرآن میں اللہ پاک نے اس سستی کے ساتھ فرمایا ہے۔"

بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ اس کنویں کے متعلق یہ خیال کہ اس میں ہاروت و ماروت مقید ہیں اسی واقعہ کی پیداوار ہے جو اسرائیلی اور ایرانی کہانیوں سے ماخوذ اور ہر ملک و زبان میں مشہور ہے یہ بھی یاد رہے کہ جادوگر حضرت سلیمان کی طرح دانیال نبی علیہ السلام کی جانب بھی سحر کو منسوب فرماتے ہیں۔

مستران | بھی بابل کی طرح صائبیت کا قدیم مرکز ہے اور جس طرح عراق میں بابل سب سے پہلا اور قدیم شہر ہے اسی طرح شام میں حران سب سے پہلا اور پورا شہر ہے بلکہ ابن الفقیہ کی روایت کے مطابق تو حران بابل سے بھی پہلے آباد ہوا ہے۔ (ابن الفقیہ ص ۱۹۶ بحوالہ دائرۃ المعارف)

عراق کی طرح شام و مصر میں بھی اس زمانہ میں سیارات اور ارواح کی پرستش ہوتی تھی اور کسدانیین وہاں آباد تھے حافظ ابن کثیر تاریخ میں لکھتے ہیں:-

حران اس زمانہ میں کسدانیین کے زیرِ نگیں تھا۔ اسی طرح ارض جزیرہ اور تمام ملک شام بھی اور یہ سب لوگ قولاً و عملاً سیاراتِ سبعہ کی پرستش کرتے تھے۔ اسی لئے دمشق کے قدیم دروازہ میں سے ہر دروازہ پر ایک ستارہ کا بت تھا، ہر ایک کے نام سے عیدیں مناتے اور قربانیاں پیش کرتے تھے۔ اسی طرح تمام حرانی ستاروں اور بتوں کی پرستش کرتے تھے۔

”حرانیین“ صائبہ کا ایک خاص فرقہ ہے جو صائبہ سے عقائد میں کچھ تھوڑا سا اختلاف رکھتا ہے۔ حرانیین کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ یہ لوگ بڑی حد تک بت پرستی کو بچے ہوئے ہیں۔ مورخین حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیدائش کے سلسلہ میں حران کا بھی ذکر کرتے ہیں حالانکہ یہ صحیح نہیں چنانچہ حافظ ابن کثیر ارض بابل کو ابراہیم علیہ السلام کا سولد بتلاتے اور فرماتے ہیں۔

فذا هو المصحح المشہور عند اهل السیر والتواریخ والاحبار وصح ذلك الحافظ بن عساكر

وقال وانصحیث اث ولدا بباہل۔

پھر وہاں سے منتقل ہو کر حران (شام) میں آئے۔ فرماتے ہیں:-  
حضرت ابراہیم اپنے متعلقین کو علاقہ کدان سے لے کر علاقہ کنعان میں آئے اور یہ  
لٹک بند المقدس ہے۔ انہوں نے کچھ دن حران میں قیام کیا۔ قرآن حکیم سے بھی اس  
کی تائید ہوتی ہے (مما تقدم) اور تورات کے سفر تئوین سے بھی حضرت ابراہیم کا عراق  
سے مصر و شام کی طرف سفر کرنا ثابت ہے۔

(باقی)

التم بالصواب۔

## مِصْبَاةُ الْفَرَوَانِي لُغَاتِ الْقُرْآنِ

اس کتاب میں حروف تہجی کی ترتیب کے اعتبار سے پہلے لفظ پھر لے کے معنی اور پھر تیسرے خانہ میں الفاظ متعلق صرفی  
نحوی معلولات ہم پہنچانی گئی ہیں۔ لفظ اگر فعل ہو تو اس کا مادہ اشتقاق اور اصل باب اور اگر وہ اسم ہو تو مفرد کی  
جمع اور جمع کا مفرد، بیخبر تو ہر لفظ کے ساتھ بالانضمام اور لٹکے علاوہ جگہ جگہ دوسری مفید باتیں بھی بیان کر دی گئی  
ہیں۔ انبیائے کرام کے جہاں جہاں نام آئے ہیں ان کے حالات مختصراً بتائے گئے ہیں۔ یہ کتاب مبالغہ ہو کر کاردو  
زبان میں لغات القرآن پر اب تک کوئی ایسی کتاب شائع نہیں ہوئی یہ کتاب عام طلبہ اور انگریزی دان اصحاب  
کے لیے بہت مفید ہے جو صرف قرآن مجید کے ترجمہ پر ہی اکتفا کرنا نہیں چاہتے بلکہ ہر لفظ کے معنی کے ساتھ  
اس کا مادہ اشتقاق اور صیغہ بھی معلوم کرنا چاہتے ہیں۔ کتاب ۲۰۶۲ کی بڑی قطع پر شائع ہوئی ہے طباعت و کثافت  
عمرہ اور دیدہ زیب ہے۔ قیمت لچمہ خریداران رسالہ برہان سے ہے۔  
”میجر مکتبہ برہان قروں باغ، نئی دہلی سے طلب فرمائیے۔“